

Katazka

Zenbakia 75

Urte berri on bazkideak! eta Direktiba berri on, elkartea! Zalantza eta tensioak urrun daude jadanik eta hemen daukagu direktiba berria. Hauexek dira gure elkarteko lanak eramango dituztenak:

		Teléfono
PRESIDENTE:	Tirso Losa Soloaga Santa Cruz, 27 - Durango	681 32 25
VICE-PRESIDENTE:		
SECRETARIOS:	Iñaki Maeztu Senosiain S. Ignacio Auzunea, 3-4.º A - Durango	681 19 07
	Jesús Iturralde Garay S. Ignacio Auzunea, 7-4.º B - Durango	681 19 29
TESORERO:	Juan Pedro Uribe Besanguiz Aramotz Auzunea, 15-2.º dcha. - Durango	681 75 63 681 67 50
Ski de Pista:	Teodoro Solagaistua Elexpe Tabira kalea, 16-5.º B - Durango	681 18 39
Biblioteca:	Felicidad García Pérez Juan Itziaroko Auzunea, 21-4.º Iz. - Durango	681 21 07
KATAZKA:	Oskar Ollo Basauri Sasikoa, 6-4.º izq. - Durango	681 28 33
Ski de Fondo:	Fco. Javier Raya Rodríguez Montevideo, 28-2.º dcha. - Durango	681 59 27
	Alberto García Lavin Artekalea, 9-2.º dcha. - Durango	681 33 11
Excursiones:	Javier Cengotitabengoa Antso Estegiz, 19-3.º izq. - Durango	681 33 46
	Txomin Etxebarria Zarraga San Francisco, 19-4.º izq. - Durango	681 25 39
Alta Montaña y Material:	Javier Urien «WOLPI» Antso Estegiz, 14-3.º A - Durango	681 43 94
Excursiones Gazteak, concursos de montaña y cartografía:	Ion Garro Mendiogarai Askatasun Etorbidea, 8-2.º B - Durango	681 52 24
FOTOGRAFIA:	José Ignacio Uriarte Reinoso Fray Juan de Zumárraga, 17-2.º B - Durango	681 44 25

«ARBAIUN»

SUEÑO MAGICO DE UN DIA DE VERANO



Era verano. El aire caliente entraba por la ventanilla del coche. Acabábamos de cruzar Pamplona; nuestro destino estaba más cerca. Todos habíamos oído su nombre, mucha gente nos había hablado sobre ella. En nuestro pensamiento, a medida que nos acercábamos sonaba con más fuerza... ARBAIUN.

El Sol con su torrido calor estival nos emborrachaba en las extensas llanuras cercanas a Lumbier. Un cartel señalaba los kilómetros a Navascues, no recuerdo cuantos... Hacía mucho calor y todos sudábamos. Alguien dijo: «Estamos en Domeño, desviate a la derecha». Pista, asfalto caliente, curvas y más curvas. Al fin, llegamos al último pueblo, Usun. Nadie nos saludó. No había nadie.

Con lo imprescindible para pasar la noche anduvimos hasta el lugar donde el río Zaraitzu emergía de la Foz, entre lisas e inaccesibles paredes.

Nada más llegar sin preámbulos ni etiquetas, casi sin cruzar palabra entre nosotros, al río. Allí, rodeado de aquel agua limpia y fría, el pensamiento se recobraba. Los ojos, por primera vez en ese día, veían. En ese momento tomamos consciencia de que habíamos llegado. La entrada de Arbaiun estaba allí, delante nuestro. La realidad no robaba magia a su nombre.



Los rayos del Sol comenzaron a disiparse. La luz se volvió más tenue, incluso algunos pájaros cantaban. Con el envolvente calor de la hoguera, con la tranquilidad que da la oscuridad y el murmullo ininterrumpido del agua, con la mente tranquila y el nombre de Arbaiun tan solo en su interior... el sueño nos va rodeando .

Olor a humo y a tierra seca. Sueño y realidad. Todo uno. Todo convergiendo en un mismo punto, en lo alto.

Tabira Ardandegia

Tabira kalea, 22

Tel. 6811457

Ardoak

DURANGO

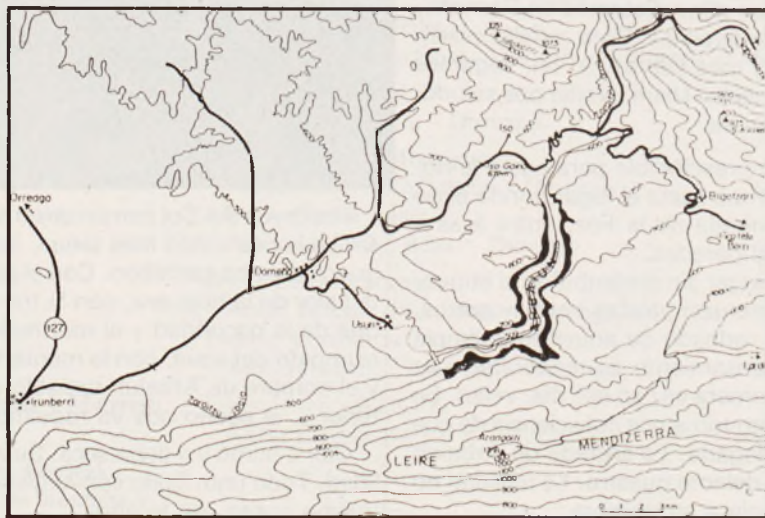
Una lucha, en lo alto. Antes de que nada, ni nadie existiera. Se enfrentaban el rey de la Luz contra los Poderes ocultos de las sombras. Fue una lucha a muerte tras la cual las fuerzas ocultas fueron derrotadas, desvaneciéndose como la leña se desvanece en el fuego. Sus cenizas cayeron a tierra, quemándola y produciéndole una gran cicatriz seca.

El rey de los Vientos de Luz tapó sus cenizas con un manto de árboles y plantas y para purificar el hedor dejado por su aliento atravesó la quebrada con un río de aguas cristalinas y limpias al que llamo Zaraitzu. Por último, creó a los seres vivos, dándose a sí mismo forma de Arrano Beltza para poder, de esta manera, cuidar desde lo alto que las Fuerzas del poder oscuro no se reencarnasen en los cuerpos en estado de putrefacción. Y a todo ello le dió un nombre: ARBAIUN.

En ese momento un escalofrío recorrió mi cuerpo. Comprendí que la desaparición del majestuoso Arrano Beltza significaba el fin último y el comienzo otra vez, de nuevo, del nunca jamás.

Me despierto sobresaltado. Ha empezado a clarear. Instintivamente miro a lo alto. Allí continúa el Arrano Beltza deslizándose imponente. Respiro tranquilo.

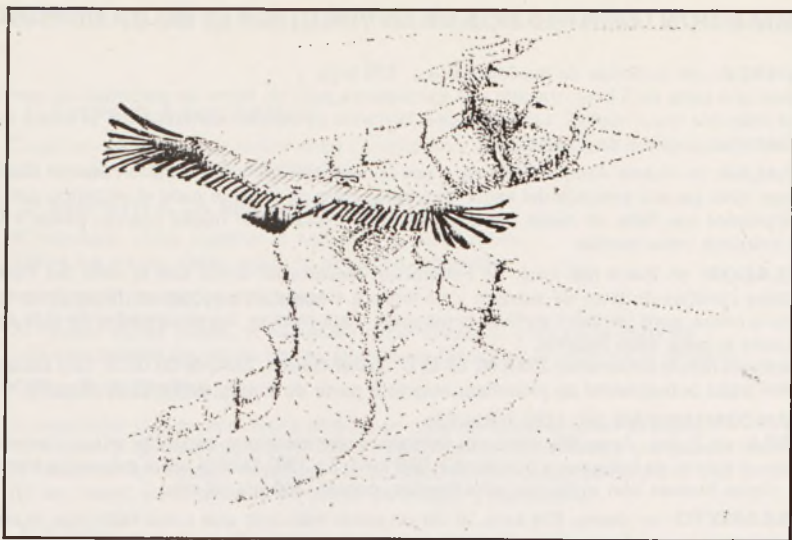
Todavía con el frescor de la mañana cruzamos el río por un puente de cemento; tras una subida que nos eleva unos cincuenta metros tomamos un canal de agua. Este casi nos llevará hasta la txabola que está a mitad de la Foz. Es un itinerario rápido y cómodo, sin apenas desniveles. El panorama que se contempla es, sencillamente, maravilloso. La naturaleza está presente en todos los rincones.



DIVIERTETE EN EL TRIANGULO

AXPE · HAIZEA · BEGIAK

JUVENTUD, ALEGRIA Y AMBIENTE



Aquí, en medio de este paraje me da la sensación de que somos los únicos supervivientes de una gran guerra y este lugar el último reducto verde que queda. Fuera sólo hay tierra quemada y vacío.

La mañana va hacia delante. Finalmente, nos vemos obligados a bajar al río y a hacer el resto de la travesía de piedra en piedra o nadando en profundos pozos. Los rayos del Sol empiezan a penetrar en la honda cicatriz. Contra el cielo azul se recorta la silueta del Arrano Beltza, el señor de Arbaiun.

Llevamos más de dos horas cuando oímos unos lejanos susurros. Más de doscientos metros arriba unos puntos nos señalan encaramados a un mirador. Ellos sólo ven, nosotros, en cambio...

Cruzamos a nado el largo pozo final que está encajonado entre dos muros graníticos totalmente lisos y verticales, que a modo de esfinges cuidan el paso a la Foz. Aquí acaban los ocho kilómetros de Foz.

Descansamos. Cuando el mediodía sustituye a la mañana regresamos. Comienza a hacer calor. Por el agua, desnudos, tengo la sensación de ser una parte más de los árboles, plantas, animales...

Desde lo alto, el Señor de Arbaiun nos acompaña. Por una vez nos sentimos libres del hoy, olvidados de todos, convergiendo en la desnuda naturaleza...

ARBAIUN nos dió un sueño mágico en un día de verano.

Bildo



MAKALLAU ETXEA

ESPECIALIDAD EN REMOJO Y DESMIGADO

DURANGO

C/ Barria, 23

681 52 28

BODAS, COMUNIONES
REPORTAJES

foto sol

MATERIAL FOTOGRAFICO

INFORMACION LUGARES DONDE SE PRACTICA EL ESQUI DE FONDO

1. **LUNADA:** en Espinosa de los Monteros... 170 kms.
Existe una pista de 5 kms. trazada con Excavadora pero sin tener las garantías de que pase una máquina traza-huellas. La Federación Vizcaína es donde normalmente, si existe nieve celebra los cursillos de Promoción.
2. **ARALAR:** en Huarte Araquil 278 kms. y por Lecumberri 338 kms. hasta la casa del Guarda. Lugar ideal para la práctica del esquí de fondo, zona de bosque todo el recorrido pero las dificultades son falta de nieve, mucho montañero pisando la huella cuando existe y falta de máquina traza-huellas.
3. **BELAGOA:** en Isaba 586 kms. La Federación Navarra en unión con el valle del Roncal, celebra cursillos de fines de semana y de lunes a viernes para escolares. Normalmente no falta la nieve, pero también les falta la máquina traza-huellas, los encargados de esta zonas marcan la pista ellos mismos.
Teléfonos donde informarse: (976) 66 10 43 D. Javier Garces, (974) 48 03 06 D. Luis Escolano. Hotel Isaba actualmente de reformas, abierto a partir de Enero, (948) 89 30 00 y 89 30 30.
4. **MANCOMUNIDAD DE LOS VALLES.**
- 4.1. **LINZA:** en Zuriza, Anso 550 kms. por Belagoa mejor carretera, consultar antes si se puede pasar el puerto de Ezkaurre y por Berdun 566 kms. En 1987 faltó la nieve más de lo frecuente, pistas buenas con máquina traza-huellas, cobran 200 pts. al día.
- 4.2. **GABARDITO:** en Hecho 574 kms. al ser un poco más bajo que Linza falta más la nieve, buena pista con máquina traza-huellas, cobran lo mismo, 200 pts. al día.
- 4.3. **LIZARA:** en Aragues del Puerto 570 kms. es más baja que Babardito y la pista es muy pequeña 3,5 kms. tienen máquina traza-huellas.
Antes de desplazarse informarse en el Ayuntamiento de Hecho, Teléfonos (974) 37 50 02 y 37 50 86 con el Sr. encargado del tema, es el que coordina con los 3 valles.
5. **CANDANCHU:** 600 kms. Circuito permanentemente marcado con máquina traza-huellas cobran 200 pts. al día, quizá tenga exceso de gente y en algunos momentos sea un poco molesto.
6. **SOMPORT:** 610 kms. pista francesa, Circuito permanentemente marcado con máquina traza-huellas, existen 5 variados circuitos en su mayor parte de bosque, además no tienen gran dificultad se disfruta, para llegar a ella comodamente, se pasa la frontera y a unos 300 mts., en una curva pronunciada y con parking para coches está la entrada, donde existe un Refugio, cobran 200 pts. También se puede pasar desde Candanchú por el monte, hay una pista que empalma los 2 circuitos Candanchú con Somport, pero no suelen trazarla continuamente.
7. **BALNEARIO PANTICOSA:** 660 kms. 2 Circuitos permanentemente marcados con máquina traza-huellas, muy cómodos y en buenas condiciones.
8. **ORDESA ó FANLO:** 674 kms. Desconocemos las condiciones de las pistas, para más información dirigirse a los Teléfonos (943) 45 91 65 de San Sebastián y (974) 48 61 41 con Sarvi-sé Huesca.
9. **PLA DE BERET:** BAQUEIRA BERET 870 kms. Como pistas con las mejores del Estado por calidad de nieve, cantidad de nieve y extensión en kms. a recorrer, cómodo por llegar la carretera y estar abierta al pie de pistas, del lado negativo es que sólo marcan un recorrido de 5 ó 7 kms. Tienen máquina traza-huellas.

M. Garay



LIBROS y
DISCOS



NORMAS DE CONDUCTA PARA LOS ESQUIADORES DE FONDO

1. RESPETO A LOS DEMAS

Cualquier esquiador de fondo debe comportarse de manera que no represente un peligro para los demás ni tampoco perjudicarles.

2. RESPETO A LA SEÑALIZACION

El esquiador debe respetar el balizaje y la señalización.
Sobre las trazas, debe seguir la dirección indicada.

3. ELECCION DE LA TRAZA

Si existen varias trazas, el esquiador debe utilizar la pista de la derecha.
Los esquiadores en grupo deben circular en fila sobre la pista de la derecha.

4. ADELANTAMIENTO

El esquiador que se encuentra delante no está obligado a ceder la traza.
Pero debería apartarse para dejar pasar a un esquiador, si considera que puede hacerlo sin peligro.
El adelantamiento puede realizarse por la derecha o por la izquierda sobre una traza libre o fuera de las trazas, pero siempre sin poner en peligro a los demás.

5. CRUCE

En los cruces sobre pistas con doble sentido de circulación, cada esquiador debe ceder el paso a su derecha.
El esquiador que sube debe ceder la traza al esquiador que baja.

6. BASTONES

En los cruces o en los adelantamientos —ya sea uno el esquiador adelantado ó el que adelanta— se debe mantener los bastones junto al cuerpo.

7. CONTROL DE LA VELOCIDAD

Cualquier esquiador, y principalmente en los descensos, debe adaptar su velocidad a sus posibilidades personales así como al estado general del terreno, de la visibilidad y del tráfico sobre la pista.
Cada uno deberá mantener una distancia suficiente con los esquiadores que se encuentran delante.
En el último recurso, se puede imponer la caída espontánea para evitar una colisión.

8. DETENCION (ESTACIONAMIENTO)

Las detenciones deben realizarse fuera de la traza.
El esquiador que se cae debe despejar la traza lo más rápidamente posible.

9. ACCIDENTE

En caso de accidente, cualquier persona debe prestar ayuda.

10. IDENTIFICACION

Cualquier persona que sea testigo o parte responsable o no de un accidente, deberá dar a conocer su identidad.

M. G.



AUTO - ACADEMIA

LUCAS

deportes

Sarasketa

(Armeria Especializada)

Teléf. 681 12 85

DURANGO

Hay milis curiosas, tal vez ésta sea una de ellas, pero seguro que ninguna es agradable.

En todas hay anécdotas curiosas, que no se olvidan fácilmente. Esta que hoy puedo contaros fue una cosa increíble, para lo que se hace allí dentro, nos jugamos mucho y salió bien. Sé que a algún alpinista exiliado temporalmente, sirviendo, trabajando para una patria que no es la suya, quizá le ocurriese algo parecido pero seguro que no son muchos.

ISPILUS, DE GRANITO

«Joku arriskutsuak debekatzeko modurik ez du oraindik ezein lege-amalek aurkitu».

Gabriel Aresti.

Llevábamos semanas preparando la salida, todos queríamos seguir siendo lo que habíamos sido y seguir viviendo como hemos vivido aunque estas cosas nos parecían utópicas dentro de nuestra estación-cuartel.

Durante los últimos 15 días, llenamos con gran esfuerzo un bidón de gasolina, habíamos conseguido el material, los días en que menos se nos echaría en falta, etc...

Hoy creo que es miércoles, todo se nos ha puesto a favor, tengo que llevar a Hoyo de Manzanares una cocina con ruedas que usamos en una salida a los montes de Toledo, donde escalamos los 6 metros de altura que tenía el puente que montaron los de la C.I.A. Puentes en estrecha colaboración con los duros de Vías y obras.

Pensábamos ir a la Cabrera ya que nos iría mejor que las lisas placas de la «Pedra», pero

bueno, todo sea escalar, pues a las adherencias.

Total que aquel día me levanté como siempre antes de salir el sol e hice los tropecientos libros de café con leche (o similar) y unos buenos bocatas para la salida. Salimos cuanto antes, cruzar Madrid, todos con nuestros uniformes azules y nuestro Land-Rover verde OTAN; nadie de nosotros hubiéramos imaginado nunca ir a escalar con estas pintas.

«Raposos» el conductor, está nervioso, Mariano extasiado, escalar, escalar, escalar...

Yo me callo y miro.

El sevillano, no está muy entusiasmado y preferiría hacer boulder en la Torre del Oro...

Kaleko, sirenots beldurtuak, nire barne munitetan murgiltzera eramaten naute. Gogorra omen da bakarrik nahi eta nahi ez ibiltzea. Eta, hala ere, pozik egon ohi gara bakarrik, nola hori? Zer da bakardadetik ihes egitea eragiten diguna? Eta zer da bestetan haren bila zuzentzen gaituena? Geure baitarako mintzagaiak izatea; geure buruarekin hitzik gabeko jarduna izateko gogo. Neure buruarekiko kontuak garbitzeko joaten naiz bakarrik.

Garbiketa hutsa baita, eta egiatzko aitorketa bakardadean egiten dudan egonaldia...

«Kortatu» ¿Qué pasa?, ¿no ves que tías hay en Madrid? ¡Deja ya ese periódico viejo y disfruta la vista!

«Egin» zahar batetan, nire begi liluratuak finkatzen ditut, «Goimenditan» orrialdea aztertzen, edadeak ematen duen itxurazko segurtasun faltsoaz. Begiak altza, eta kaleko mugida so eginez, anorak eta txaketa multikoloreak ikusten ziren, bueltaka, musika estrainoen inguruan, kolorezko arrain tipiak kristalezko ontzietan bezala.



ZAHARTSU

SANDWICHES - HAMBURGUESAS

BATIDOS NATURALES

PLATOS COMBINADOS

CAFES BAQUE

Musika gero eta hobeto entzun zezakeen plazara zeraman karrika zikin hartatik, batez ere bateriaren kolpe-hotsak eta bajoaren ritmo sendoa.

Land-Roverraren «Verde OTAN» kolorea ziutatea uzten du, lantxo egin ondoren, eta getxotar alferezari sukaldea lagata, guretzat da gelditzen den egun zatia.

Toda la voluptuosidad del entorno nos relaja hasta el punto de sentir como se distienden los músculos del cuerpo, sin tener ganas de hablar, escuchar, pensar o estar pendiente de lo cotidiano, como si permaneciéramos inconscientes ante el próximo retorno a nuestras felicidades.

Rápidamente, el traje se cae y otro multicolor nos viste. «Raposos» se siente preocupado y no le parece seguro dejar el Land-Rover con unas ramas por encima durante varias horas. Al final decide quedarse. Caminamos rápido mirándolo todo, recuerdo la primera vez que llegué a Canto Cochino, hoy no hay gente, todo está tranquilo, el sol pega fuerte, el cielo sin una nube, buen día para hacer adherencias.

Siento que «Raposos» no venga también, todos sabemos que a él, si lo pillasen le caerían meses de prisión militar, aunque nos hemos traído una bujía vieja y una rueda pinchada, por si las moscas.

En la base todo se ha olvidado, ¿somos los que fuimos?, sí, sin duda.

Reparto de largos; «Los Divos» del sur se darán los largos de adherencia, que se lo saben mejor. A mí me toca la parte atlética, fisura y techo que parecen bonitos.

Nadie habla ya del cuartel ni de lo que pasa allí, sólo de piedras, de lo que nos gusta, de lo que hemos querido hacer más a menudo en los últimos tiempos.

El áspero granito que muerden los pies no deja que me caiga en estas rampas inclinadas pero lisas como espejos donde sólo me preocupo de ver los pies y llevar las palmas de las manos lo más extendidas posibles, forzando una mayor fricción pero sin apenas hacer fuerza, moviendo todos los puntos en contacto despacio y con mucha delicadeza. Aún así en una zona muy lisa y de muchos grados de inclinación me voy un par de veces.

Ahora me toca a mí largos y el patio, ese vacío que no se ve, sólo unas largas placas. Una fina fisura en dülfer hacia la derecha y la cosa se pone tiesa, una chimenea corta me lleva a una plataforma yosemitica. Reunión.

Estos hacen chistes, yo estoy serio, un techo a 4 metros me preocupa. Colgado de un trozo cuadrado de granito como un chorizo intento levantar los pies y el culo que me pesa. El seguro cerca no está mal, pero... Meto un poco la rodilla y sudando salgo a una placa.

Descánsamos un rato, las manos se resienten del duro granito y de la poca actividad de los últimos meses. La losa se tumba y parece que se acaba. Cuando, por fin, todos llegamos a la cumbre, yo orgulloso les digo: ¡Allí está el norte! Ellos ni se inmutan, está de moda decir que cada uno busca su norte, yo desde aquí lo busco, ellos no, el sur también existe. Miran hacia el otro lado intentando en vez de ver pino, ver los olivares...

JAIME, MADRID 87

★ ★ ★>>



**BASERRITARREN
KYTXA**

CAJA RURAL DE VIZCAYA

A Marta, Monika, Jone y Goreti por haberme echado más de una mano en este insufrible Madrid.

P.D. «Raposo» llegó al cuartel con el cuento de la rueda y eso, todo coló y encima le dieron un permiso de una semana por haber llevado el remolque sin carnet para este tipo de cosas, ahora lo está sacando. Pronto nos volveremos a escapar.



AITAMA

artículos
de regalo

Andra Mari, 18 - Tel. 681 00 61

DURANGO

ARTICULOS DE REGALO — BOLSOS — PARAGUAS

LISTAS de BODAS

CENTRO DE REHABILITACION FUNCIONAL

Electroterapia, Masaje, Gimnasia, etc.

Fray Juan de Zumárraga, 4 - 1.º izda.

DURANGO

Clinica Dental

IGUALATORIO MEDICO

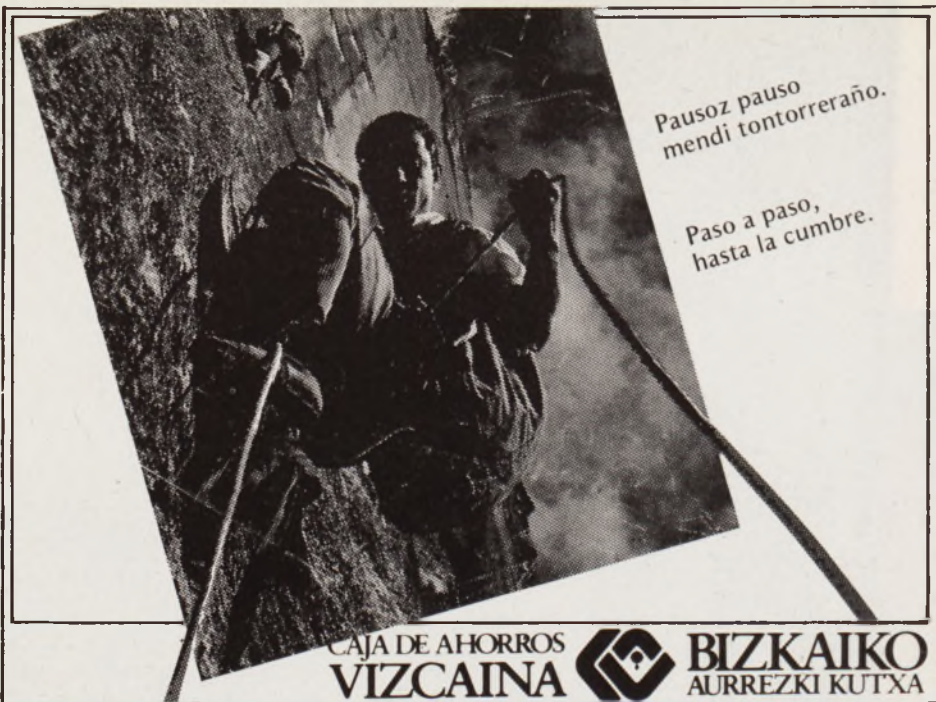
Zumalacarregui, 18 - 1.º izda.

Teléfono 681 22 00 - DURANGO

deportes

aitor

MATERIAL DE MONTAÑA



Pausoz pauso
mendi tontorreraño.

Paso a paso,
hasta la cumbre.

CAJA DE AHORROS
VIZCAINA



BIZKAIKO
AURREZKI KUTXA

**ASADOR
BAR MERENDERO**



**GOIURIA
DURANGO**

TEL. 681 08 86

Especialidad:

- BESUGO A LA BRASA
- CHORIZOS CASEROS
- CHULETILLAS AL SARMIENTO
- Y CHULETAS A LA BRASA
- Banquetes sobre encargo

